

CE/CA

POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA W ŻAGANIU



68-100 Żagań ul. Szprotawska 45a  
tel. (068) 4776600 , fax (068)4776600

e-mail: pssezagan@wsse.gorzow.pl  
NIP: 924-16-37-703

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W ŻAGANIU

NS-HK.903.146.2017

Żagań, dnia... 14 grudnia 2017 r.

Szprotawskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o.  
2017-12-14  
14/095PP  
Podpis

Szprotawskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o  
67-300 Szprotawa  
ul. Chrobrego 1

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu informuje, że analiza próbek wody pobranych do badania w dniu 05.12.2017r (protokół pobrania próbek wody do spożycia NR Zag.HK-158/17 ) z wodociągu publicznego w Borowinie gm. Szprotawa w ramach monitoringu kontrolnego przez przedstawicieli PSSE w Żaganiu wykazała, że jakość wody w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2015r., poz.1989 ).

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Żaganiu  
Jacek Stępień

W załączeniu :

1. Sprawozdanie z badań NR OL-LBS-1466/2017 z dnia 11.12.2017r
2. Sprawozdanie z badań NR OL-LMiP-1466/2017 z dnia 07.12.2017r

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta Szprotawa  
67-300 Szprotawa,  
ul. Rynek 45
2. A-a HK w/m



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-  
Epidemiologiczna  
ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra  
Oddział Laboratoryjny  
Sekcja Badań Środowiskowych

tel. /68/ 325-46-71 w.226  
fax: /68/ 351-47-96  
pszezielonagora@wsse.gorzow.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ**  
**NR OL-LBŚ-1466/2017**  
**z dnia 11.12.2017r.**

Ilość egzemplarzy 2  
Egzemplarz Nr 1  
strona / stron:

PSSI/1/2017

Nazwa klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Żaganiu	
Identyfikacja zlecenia / umowy klienta	Harmonogram pobierania próbek na 2017r.
Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy	<b>OL-LBŚ.910.5.2017.61</b>
Informacje dotyczące pobierania próbek	Data pobrania próbki: 05.12.2017
	Numer protokołu pobrania: Zag-HK - 158/17
	Identyfikacja próbkobiorcy: przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu – Ż. Gołąb, E. Górniak
Opis, stan i identyfikacja obiektu badania	Przedmiot badania: próbka wody do spożycia Próbka wody z wodociągu publicznego Borowina gm. Szprotawa - wydajność wodociągu 32 m <sup>3</sup> /d Stan próbki: prawidłowy
Data dostarczenia do badania	05.12.2017
Data wykonania badania	05.12.2017 – 11.12.2017

### Wyniki badań

Badany wskaźnik	Metoda badawcza	Jednostka miary	Nr próbki	Wartości dopuszczalne <sup>1</sup>
			OL – 1466	
Miejsce pobrania próbki:			Woda wprowadzona do sieci SUW w Borowinie gm. Szprotawa	
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	0,84 ± 0,09	1
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 + Apl:2015-06 metoda C	mg / l Pt	2,6 ± 0,7	---
Liczba progowa zapachu (TON)	PB/LBŚ-06 wydanie 2 z dnia 04.08.2005r.		< 1 Akceptowalny	---
Liczba progowa smaku (TFN)	PB/LBŚ-06 wydanie 2 z dnia 04.08.2005r.		< 1 Akceptowalny	---
pH	PN-EN ISO 10523:2012		7,3 ± 0,1 (T pomiaru: 22,4°C)	6,5 - 9,5
Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888: 1999	µS/cm	755 ± 11 (T pomiaru: 22,9°C)	2500
Stężenie jonu amonowego	PN-ISO 7150-1:2002	mg/l	< 0,05	0,5

<sup>1)</sup> Zgodnie z rozp. Ministra Zdrowia z dnia 13 Listopada 2015r. Dz. U. z 2015 poz. 1989.

Liczba za znakiem „±” oznacza niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2, oszacowaną bez procesu pobierania próbek.

Wartość podana przy znaku "<" oznacza, że wynik mieści się poniżej zakresu roboczego metody.

Pomiar przewodności elektrycznej uwzględnia korektę za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań:

11.12.2017  
mgr inż. Krystyna Trzaska

Zatwierdził:

11.12.2017r. M. Kubów  
mgr inż. Malwina Kubów

.....  
data i podpis

Otrzymują :

1. PSSE w Żaganiu (1 egzemplarz)
2. a/a

N1-HV. 903.146.2017.

Koniec sprawozdania

Klient ma prawo do reklamacji w ciągu 21 dni od otrzymania sprawozdania.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.

Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Zielonej Górze nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-  
Epidemiologiczna  
ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra  
Oddział Laboratoryjny  
Sekcja Mikrobiologii i Parazytologii

tel. /68/ 325-46-71 w.229  
fax: /68/ 351-47-96  
pssezielonagora@wsse.gorzow.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ  
NR OL-LMiP-1466/2017  
z dnia 07.12.2017**

Ilość egzemplarzy 2  
Egzemplarz Nr 1  
WPLYWELo strona / stron: 1 / 1  
9450/17 12.17

Nazwa klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno- Epidemiologiczna w Żaganiu	
Identyfikacja zlecenia / umowy klienta	Harmonogram pobierania próbek na 2017 r.
Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy	<b>OL-LMiP.910.5.2017.67</b>
Informacje dotyczące pobierania próbek	Data pobrania próbki: 05.12.2017
	Numer protokołu pobrania: Zag-HK- 158/17
	Identyfikacja próbkobiorcy: przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu – E. Górniak, Ż. Gołąb
Opis, stan i identyfikacja obiektu badania	Przedmiot badania: próbka wody do spożycia Próbka wody z wodociągu publicznego w Borowinie gm. Szprotawa – wydajność wodociągu 32 m <sup>3</sup> /d Stan próbki: prawidłowy
Data dostarczenia do badania	05.12.2017
Data wykonania badania	05.12.2017– 06.12.2017

Wyniki badań				
Badany wskaźnik	Metoda badawcza	Jednostka miary	Nr próbki	Wartości dopuszczalne <sup>1</sup>
			OL-1466	
Miejsce pobrania próbki:			Woda wprowadzana do sieci SUW w Borowinie gm. Szprotawa	
Obecność i liczba bakterii z grupy coli. Metoda filtracji membranowej. Zakres: od 1jtk/100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	jtk/100 ml	0	0
Obecność i liczba Escherichia coli. Metoda filtracji membranowej. Zakres: od 1jtk/100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	jtk/100 ml	0	0

<sup>1</sup> Zgodnie z rozporządzeniem *Ministra Zdrowia* z dnia 13 listopada 2015r. Dz.U. z 2015r., poz. 1989.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań:

*[Signature]*  
Starszy Asystent  
mgr inż. Jolanta Radwaniec

Zatwierdził

KIEROWNIK SEKCJI  
Mikrobiologii i Parazytologii  
*[Signature]*  
data i podpis  
mgr inż. Anna Karbowiak  
mikrobiolog

Otrzymują:

1. PSSE w Żaganiu (1 egzemplarz)
2. a/a

Koniec sprawozdania

Klient ma prawo do reklamacji w ciągu 21 dni od otrzymania sprawozdania.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.

Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Zielonej Górze nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.